



縁起のいい旅館にいらっしやい  
一富士二鷹三茄子



### いちふじりよかん

大正時代創業。移転前は九日町に旅館があり、昔ながらの町屋造りと料理に定評があった。松田柳一館主、淳子女将、次男の諭代表の家族で経営。令和2年7月豪雨で被災し、赤池原町に再建した。



▲被災直後の元の旅館。物が散乱し、建物から出るのもやっとだった



▲新しい旅館は全て離れで、源泉掛け流しの露天風呂と内湯を備える

## 被災を乗り越え新天地でスタートを切った

### 一富士旅館(赤池原町)

**令**和2年7月豪雨の甚大な被害を乗り越え、約4年ぶりに営業を再開。市内で被災した旅館が元の場所で再建を果たしていく中、郊外の新天地を再建の地を選んだ。  
移転前は九日町通りにあり、町屋造りの旅館で多くの観光客でにぎわっていた。豪雨時は2階まで浸水し、3人の宿泊者と屋上に避難。水が引いた後はあまりの状況にぼうぜんとなった。現地再建も考えたが、古い木造の建物だったため被害がひどく断念。解体せざるを得なかった。そこで、以前よりも広い場所を離れの旅館が建設できる場所を探し、温泉が湧く現在の場所に移転を決意した。  
再建を目指し、女将の淳子

さんは九日町のコンテナマルシェでテイクアウトの料理を提携。旅館の常連客やまちの人が訪れ、完売する日もあるなど好評だった。「苦労はあったけど、心温まる支援で感謝の気持ちだけが残りました」。料理を主に担当する息子の諭さんは、阿蘇市の老舗温泉旅館で修業。料理はもちろん、経営手法などを学び再建に備えた。  
新しい旅館は9月20日にプレオープン。既に多くのお客さんが訪れ、次の宿泊予約をして帰るリピーターがいるほどの盛況だ。11月8日にはグラントオーブン控え、「人吉温泉 石野乃湯 ICHIFUJI RYOKAN」として新たなスタートを切る。

### 人吉市関連施設

カルチャーパレス(下城本町1578番地1)	☎24-3311
スポーツパレス(下城本町1566番地1)	☎22-1688
水道局お客様センター(市役所2階)	☎22-5497
保健センター(市役所横)	☎24-8420
石野公園(赤池原町1425番地1)	☎22-6700
鉄道ミュージアム(中青井町343番地14)	☎23-2000
図書館(下城本町1578番地1)	☎24-3518
くまりば(相良町4番地2)	☎22-5183

### 人の動き 人吉市の住民基本台帳人口

令和6年9月末日現在 ※( )は前月比

総数	29,786人(-56人)
男	13,828人(-35人)
女	15,958人(-21人)
世帯数	15,283世帯(-9世帯)

**ふるさと納税**  
寄付件数と寄付額  
令和6年9月  
1,044件  
3,136万8千円

人吉市のマイナンバー  
カード保有率  
77.1%  
(令和6年9月末)  
(総務省発表)  
申請・受け取りは  
お早めに!

**11月の納税**  
納期限  
12月2日(月)  
・国民健康保険税(第5期)  
・介護保険料(第5期)  
・後期高齢者医療保険料(第5期)  
問 市税務課収納係(内線1055)

**祝日などのごみ収集**  
11/4(月)  
燃えるごみだけ  
ごみ分別アプリ  
月曜が収集日の地区だけ収集します。クリーンプラザへの持ち込みはできません。  
問 市環境課廃棄物対策係(内線2072)

特集

04 介護ってどんな仕事?  
~介護職の魅力を知って~

08 おくんち祭フォトレポート

13 令和6年度 人吉市金婚夫婦表彰

15 市内6町内でプラごみを  
分別収集しています

16 令和5年度普通会計の決算報告  
人吉市の財政事情をお知らせします

第69回人吉球磨総合美展

18 ぐるっとおでかけ 特産品プレゼント  
キャンペーン開催中

34 SL人吉・鉄道フェス2024

連載

03 お人よし

10 話題をおって

14 令和2年7月豪雨からの復旧・復興状況

19 情報ひろば・保健センターだより

28 地域おこし協力隊通信  
元気モリモリ ランニングクラブ

29 ようこそとしよかんへ!  
子育て通信 **隔月**

30 ひとよしのお仕事file  
地域防災官の命を守る話

31 市長日記  
hitoyoshigram  
川畑式 脳いきいきパズル

32 各種相談ガイド  
ひとよしの情報発信

33 行事カレンダー  
編集後記

人吉市役所 ☎22-2111(代表)  
住所 〒868-8601 人吉市西間下町7番地1  
開庁時間 午前8時30分~午後5時15分(木曜は~午後7時)  
開庁日 月~金曜(土・日曜、祝日、年末年始を除く)  
ホームページ <https://www.city.hitoyoshi.lg.jp/>

